| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**TỈNH SƠN LA** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |

Bản án số: 94/2022/HSST
Ngày 16 - 6 - 2022

**NHÂN DANH**
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có**:

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa*: Ông Quản Hữu Chiến

*Các Hội thẩm nhân dân*: Bà Bùi Thị Đào, bà Trịnh Lan Anh

*Thư ký phiên tòa*: Ông Lê Anh Cương - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa:* Bà Ngần Thị Thu Hà – Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 6 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La, xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 102/2022/TLST-HS ngày 19 tháng 5 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 109/2022/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 6 năm 2022 đối với bị cáo:

Nguyễn A, sinh ngày 01/12/1984; Nơi cư trú: Tổ dân phố 5, thị trấn S, huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La; Nghề nghiệp: Giáo viên; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: không; Là Đảng viên Đảng Cộng sản Việt Nam – đã bị đình chỉ sinh hoạt Đảng theo Quyết định đình chỉ sinh hoạt Đảng số 54-QĐ/UBKTHU ngày 09/5/2022 của Uỷ ban kiểm tra huyện uỷ Sông Mã; Con ông: Nguyễn Trọng A1 (đã chết) và bà Nguyễn Thị A2; Có vợ là Lường Thị A3 và có 02 con (con lớn sinh năm 2008, con nhỏ sinh năm 2012); Tiền án, tiền sự: không; Bị cáo đang áp dụng biên pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú, hiện tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 17 giờ 50 phút ngày 06/01/2022, Phòng Cảnh sát kinh tế Công an tỉnh Sơn La phối hợp với các cơ quan chức năng làm nhiệm vụ tại tổ 5, thị trấn S, huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La, phát hiện, bắt quả tang Nguyễn A đang có hành vi cất giữ trái phép 04 bộ phận cơ thể động vật (nghi là chi Gấu thuộc danh mục nguy cấp, quý, hiếm) ở tủ cấp đông tại nhà riêng của A.

Thu giữ vật chứng: 04 bộ phận cơ thể động vật, tổng khối lượng 11,4kg.

Ngày 07/01/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Sơn La ra Quyết định trưng cầu giám định số 06/QĐ-CSKT ngày 07/01/2022 đối với 04 bộ phận cơ thể động vật thu giữ trong vụ án.

Kết luận giám định số 111/STTNSV ngày 21/01/2022, của Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam, kết luận: "04 *bộ phận cơ thể động vật là chi của loài Gấu chó có tên khoa học là Helarctos malayanus; Loài Gấu chó có tên trong phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính Phủ"*.

Ngày 25/01/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Sơn La ra Lệnh khám xét nơi làm việc và chỗ ở của Nguyễn A tại tổ 5, thị trấn S, huyện Sông. Mã, tỉnh Sơn La. Kết quả: không thu giữ gì liên quan đến vụ án.

***Quá trình điều tra bị can Nguyễn A khai nhận:***

Khoảng tháng 11/2019, Nguyễn A đi xe máy từ trường THCS CK, xã CK, huyện Sông Mã (nơi làm việc) về nhà ở tổ 5, thị trấn S. Khi đi đến khu vực giáp ranh giữa xã CK và xã CC, huyện Sông Mã, A gặp và mua được của một người đàn ông không quen biết 04 chi gấu đựng trong bao tải dứa màu nâu, giá 500.000 đồng, mục đích ngâm rượu để sử dụng. Sau khi mua được chi Gấu, do không biết cách sơ chế nên A chưa ngâm rượu ngay mà mang về cất ở tủ cấp đông đặt ở khu vực bếp của gia đình cho đến ngày bị Công an phát hiện, lập biên bản phạm tội quả tang và thu giữ vật chúng.

Về nguồn gốc 04 chi Gấu chó Helarctos malayanus, Nguyễn A khai mua của một người đàn ông không quen biết tại khu vực giáp ranh giữa xã CK và xã CC, huyện Sông Mã. Ngoài lời khai của bị can, không có căn cứ khác chứng minh. Do đó, buộc bị can phải chịu trách nhiệm về số vật chứng bị thu giữ.

Đối với những người sống cùng nhà với bị can, quá trình điều tra xác định, những người này không biết việc mua, cất giữ và mục đích sử dụng 04 chi Gấu chó Helarctos malayanus của bị can nên không có căn cứ mở rộng vụ án.

Do có hành vi nêu trên, tại cáo trạng số 40/CT-VKS-P3 ngày 16/5/2022 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Nguyễn A về tội Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp quý hiếm theo điểm b khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La giữ quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn A phạm tội Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm.

Đề nghị:

- Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 244, điểm s, v khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo Nguyễn A:

+ Phạt tiền đối với bị cáo Nguyễn A từ 500.000.000đ đến 600.000.000đ

- Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Vật chứng, án phí: Đề nghị xử lý theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Nguyễn A thừa nhận hành vi phạm tội và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên Công an tỉnh Sơn La trong quá trình điều tra; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La trong quá trình truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội:

Ngày 06/01/2022, tại bản tổ 5, thị trấn S, huyện Sông Mã, Nguyễn A khi đang có hành vi cất giữ trái phép 04 chi Gấu chó Helarctos malayanus (là loại động vật nằm trong Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính Phủ) nhằm mục đích sử dụng thì bị phát hiện, bắt quả tang. Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ sau:

- Biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Nguyễn A lập hồi 17 giờ 50 phút ngày 06/01/2022 tại Tổ dân phố 5, thị trấn S, huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La. Vật chứng thu giữ: 04 bộ phận cơ thể động vật, tổng khối lượng 11,4kg được cất giữ trong tủ cấp đông tại nhà riêng Nguyễn A.

Kết luận giám định số 111/STTNSV ngày 21/01/2022, của Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam, kết luận: "04 *bộ phận cơ thể động vật là chi của loài Gấu chó có tên khoa học là Helarctos malayanus; Loài Gấu chó có tên trong phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính Phủ"*.

- Lời khai nhận tội của bị cáo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của người làm chứng và các chứng cứ khác đã thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án.

Với các căn cứ nêu trên, có đủ cơ sở kết luận hành vi của Nguyễn A đã phạm tội Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm, tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 244 Bộ luật Hình sự.

[3] Về khung hình phạt áp dụng:

Bị cáo Nguyễn A thực hiện hành vi tàng trữ trái phép 04 chi Gấu chó Helarctos malayanus nằm trong Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên

bảo vệ, đã vi phạm tình tiết định khung hình phạt *"Tàng trữ, vận chuyển, buôn bán trái phép cá thể, bộ phận cơ thể không thể tách rời sự sống hoặc sản phẩm của động vật quy định tại điểm a khoản này…"* quy định tại điểm b khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự; Khung hình phạt có mức hình phạt tiền từ 500.000.000 đồng đến 2.000.000.000 đồng hoặc phạt tù từ 01 đến 05 năm, thuộc trường hợp nghiêm trọng.

[4] Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính, bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung *"phạt tiền từ 50.000.000 đồng đến 200.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm*" theo quy định tại khoản 4 Điều 244 Bộ luật Hình sự. Tuy nhiên xét tính chất hành vi phạm tội của bị cáo, thì đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về việc không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là có căn cứ.

[5] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

*Nhân thân:* Bị cáo Nguyễn A có nhân thân tốt.

*Tình tiết tăng nặng:* Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

*Tình tiết giảm nhẹ:* Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo và gia đình có nhiều thành tích trong lao động, sản xuất, được tặng thưởng nhiều giấy khen, bằng khen và các danh hiệu thi đua, là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm v khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo:

Bị cáo Nguyễn A thực hiện hành tàng trữ trái phép bộ phận cơ thể của động vật nằm trong danh sách nguy cấp, quý hiếm được ưu tiên bảo vệ. Hành vi phạm tội của bị cáo đi ngược lại chủ trương, chính sách, pháp luật của Nhà nước về bảo vệ, phát triển, bảo tồn thiên nhiên và đa dạng sinh học, bảo vệ môi trường sinh thái ở Việt Nam. Do đó, cần có mức hình phạt tương xứng với tính chất hành vi phạm tội của bị cáo, đảm bảo tính giáo dục riêng, răn đe và phòng ngừa chung, trên cơ sở xem xét các tình tiết về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo. Đề nghị của Viện kiểm sát về mức hình phạt đối với bị cáo là phù hợp, có căn cứ.

[7] Đối với các đối tượng khác trong vụ án:

Đối với người đàn ông đã bán đã bán các chi Gấu chó Helarctos malayanus cho bị cáo Nguyễn A, ngoài lời khai của bị cáo, cơ quan điều tra Công an tỉnh Sơn La không có căn cứ để điều tra mở rộng vụ án.

[8] Về xử lý vật chứng vụ án: Đối với 04 chi gấu chó Helarctos malayanus là vật nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu tiêu huỷ.

[9] Về án phí: Bị cáo Nguyễn A phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 244; điểm s, v khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự:

- Tuyên bố bị cáo Nguyễn A phạm tội Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm.

- Phạt tiền là hình phạt chính đối với bị cáo Nguyễn A 500.000.000đ (Năm trăm triệu đồng).

- Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 04 (bốn) chi gấu chó Helarctos malayanus có tổng khối lượng 11,4 kg được đựng trong 01 (một) hộp xốp màu trắng còn nguyên niêm phong.

3. Án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội:

Bị cáo Nguyễn A phải chịu 200.000đ *(Hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo Nguyễn A được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 16/6/2022).

***Nơi nhận:***
- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- Phòng cảnh sát hình sự Công an tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Cục THADS tỉnh Sơn La;
- Bị cáo;
- Phòng KTNV- THA;
- Lưu HS-AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Quản Hữu Chiến**